



DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

WE ARE WASHINGTON
GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR

የወላጅ/አሳዳጊ መመሪያ: ወደ ትምህርት ቤት ለመመለስ፣ የሚያስፈልግ እርምጃ

ሁሉም የዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች - ተማሪዎች እና ሠራተኞች፣ ወደ ትምህርት ቤት ከመመለሳቸው በፊት፣ ቫይረሱ እንደሌለ (negative) የሚያሳይ የCOVID-19 ምርመራ ማረጋገጫን ማቅረብ ያስፈልጋቸዋል። በመቀጠል-ለተጠቀሰው ተማሪ፣ ቫይረሱ እንደሌለ (negative) የሚያሳይ የCOVID-19 ምርመራ አልቀረበም።

ቀን:	
የተማሪ ስም:	

ይህ ተማሪ፣ የሚከተሉትን-አስከሚያከናውን ድረስ ወደ ትምህርት ቤት ገብቶ-መማር አይፈቀድለትም/ላትም:

1. የCOVID-19 ምርመራው - ቫይረሱ እንደሌለ (negative እንደሆነ) የሚያረጋግጥ፤ በጃንዋሪ (January) 6 ቀን ወይም ከዚያን ቀን በኋላ የተወሰደን ማቅረብ፤ ወይም
2. ተማሪው በመኖሪያ ቤት ውስጥ እራሱን ለይቶ-በመቆየት፣ የ10 ቀናቶችን ያጠናቅቃል። ወላጅ/አሳዳጊ (ወይም አዎቂ/adult ተማሪ)፣ ተማሪው ለብቻው-ተለይቶ - ለሙሉ 10 ቀናቶች መቆየቱን እና ማንኛውም ዓይነት የCOVID-19 ምልክቶች እንዳልነበረው/ራት ማረጋገጫን መፈረም ያስፈልጋቸዋል።

ተማሪዎች መቼ ወደ ትምህርት ቤት መመለስ ይችላል/ትችላሉ?

ቀን	አስፈላጊ-የሆኑ እርምጃዎች
ወዲያውኑ፣ በዛሬው ዕለት	<ul style="list-style-type: none"> • ሙያተኛ-በሆነ የሠራተኛ አባል አማካኝነት፣ እዚሁ-በቦታው፣ ዛሬውኑ ምርመራ ማድረግ • ውጤቶቹን ለማግኘት ተጠባብቄ (በትምህርት ቤት ለመቆየት፣ የምርመራ ውጤቱ ቫይረሱ እንደሌለ/negative መሆን አለበት)
ቫይረሱ እንደሌለ (negative የሆነ) የምርመራ ውጤት ሲቀርብ	<ul style="list-style-type: none"> • ለመጠቀም ቀላል የሆነ፤ ከDCPS-የተሰጠ - በመኖሪያ ቤት ውስጥ ምርመራ ማድረጊያ ወይም የራሳችሁን የሆነ የ'አንቲጂን/antigen' ወይም 'PCR' ምርመራን፣ ማድረግ • የተማሪ የምርመራ ውጤቶችን፣ በdcps.dc.gov/safereturn ላይ ጫኑ/Upload አድርጉ (ለመመለስ፣ ቫይረሱ እንደሌለ/negative መሆን አለበት)
ከላይ ከተጠቀሰው ቀን-ጀምሮ፤ ለ10 የቀን-መቁጠሪያ (calendar) ቀናት	<ul style="list-style-type: none"> • ተማሪዎን፣ በመኖሪያ ቤት ውስጥ አቆዩ፣ እና ለ10 ቀናት ለብቻው-መለየት • ከ10 ቀናት በኋላ፣ ከልጅዎ ጋር፣ ወደ ትምህርት ቤት በመመለስ፣ ተማሪው ለብቻው-ተለይቶ፣ ለ10 ቀናቶች-በሙሉ፣ መቆየቱን እና ማንኛውም ዓይነት የCOVID-19 ምልክቶች እንዳልነበረው/ራት ማረጋገጫን መፈረም

* ስለ ዲሲ ትምህርት ቤቶች ደህንነቱን በጠበቀ ሁኔታ መመለስ ላይ የበለጠ መረጃዎችን ለማግኘት፣ <https://dcpsreopenstrong.com/> ጎብኙ። ስለ COVID-19፣ ስለምርመራ፣ እና ከትባት-በመውሰድ ቤተሰባችሁን ስለመጠበቅ - የበለጠ መረጃን ለማግኘት፣ <https://coronavirus.dc.gov/> ጎብኙ።